

OTIF



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBahnVERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

Generalsekretär

A 81-03/505.2010

10. November 2010

Original: Deutsch/Englisch/Französisch

AN DIE REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN DER OTIF

**Änderungen in der Ordnung für die internationale Eisenbahnbeförderung
gefährlicher Güter (RID)**

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

Mit Rundschreiben A 81-03/503.2010 vom 30. Juni 2010 hatten wir Ihnen die im Dokument OTIF/RID/NOT/2011 zusammengestellten Änderungen zur RID-Ausgabe vom 1. Januar 2009 zugesandt, die vom Fachausschuss für die Beförderung gefährlicher Güter bei seiner 47. Tagung (Sofia, 16. bis 20. November 2009) und 48. Tagung (Bern, 19. und 20. Mai 2010) beschlossen wurden.

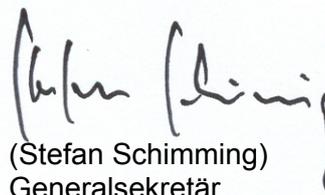
Nach Artikel 35 § 4 des COTIF gelten Beschlüsse des Fachausschusses für die Beförderung gefährlicher Güter als angenommen, wenn nicht innerhalb von vier Monaten nach der Mitteilung ein Viertel der Mitgliedstaaten Widerspruch einlegen.

Diese Frist ist am 31. Oktober 2010 abgelaufen.

Gegen die Änderungen hat kein Mitgliedstaat Widerspruch eingelegt. Nach der Entscheidung des Fachausschusses für die Beförderung gefährlicher Güter treten diese Änderungen **zum 1. Januar 2011 in Kraft**, und zwar mit einer Übergangsfrist von 6 Monaten, d.h. mit einer **Übergangsfrist bis 30. Juni 2011**.

In der Anlage erhalten Sie das Fehlerverzeichnis 1, in dem Korrekturen zu den oben genannten Notifizierungstexten enthalten sind.

Mit freundlichen Grüßen,



(Stefan Schimming)
Generalsekretär

Anlagen

- Fehlerverzeichnis 1 zu den Notifizierungstexten 2011

Kopien dieses Schreibens erhalten zur Information:

- die Eisenbahnunternehmen der Mitgliedstaaten der OTIF
- die interessierten internationalen Organisationen